



INWESTYCJE | SPORT

Bytom, dnia 24.02.2021 r.

ZMIANA TREŚCI SIWZ_4

Dotyczy postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego, którego przedmiotem jest "Modernizacja i rozbudowa zespołu boisk treningowych wraz z zapleczem socjalnym przy ul. Olimpijskiej i ul. Piłkarskiej w Bytomiu – Etap II, realizowana przy jednoczesnej transformacji terenów pogórnicznych"

Numer sprawy: ZP 01/12/2020

Bytomski Sport Polonia Bytom Sp. z o.o. (Zamawiający) informuje, że na podstawie art. 38 ust. 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz.U.2019. poz. 1843 ze zm.) zmienia treść Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (SIWZ) w zakresie:

1. pkt. 3.1.2. SIWZ, który otrzymuje następujące brzmienie:

„3.1.2. FAZA II: wykonanie zaprojektowanych robót budowlanych związanych z budową pełnowymiarowego boiska treningowego do piłki nożnej o nawierzchni z trawy syntetycznej wraz z trybunami o stalowej głównej konstrukcji nośnej dla 1244 miejsc siedzących, budowa w stanie surowym zamkniętym trzykondygnacyjnego budynku zaplecza socjalnego o powierzchni zabudowy c.a.1200m² oraz powierzchni użytkowej c.a. 3100m², roboty wykończeniowe kondygnacji parteru w zakresie przewidzianym do funkcjonowania Akademii Piłkarskiej, wykonanie przyłączy i sieci, kompletne zagospodarowanie terenu zgodne z wymogami aktualnego podręcznika licencyjnego PZPN dla II ligi.

2. pkt. 3.2.2. SIWZ, który otrzymuje następujące brzmienie:

„3.2.2. Programie Funkcjonalno-Użytkowym, który stanowi załącznik nr 4a do SIWZ, w zakresie całości prac przedprojektowych i projektowych przewidzianych dla Fazy I oraz robót budowlanych wskazanych do wykonania w Fazie II. UWAGA. Przedmiot zamówienia nie obejmuje robót budowlanych objętych Fazą III i Fazą IV wskazanych w Programie Funkcjonalno-Użytkowym.”

3. pkt. 5.1.1.3. SIWZ, który otrzymuje następujące brzmienie:

„5.1.1.3. w ramach odrębnych umów, co najmniej dwie (2) roboty budowlane, każda na kwotę nie mniejszą niż 5 000 000 zł brutto, każda polegająca na wykonaniu co najmniej budowy lub przebudowy pełnowymiarowego boiska do piłki nożnej z nawierzchnią z trawy syntetycznej dla których przeprowadzono pełną certyfikację FIFA QUALITY PRO/ FIFA 2 STAR i dla których uzyskano możliwość użytkowania przewidzianą prawem, przy czym na potrzeby oceny spełnienia warunku udziału przez robotę budowlaną wskazaną w pkt 5.1.1.3. SIWZ, rozumie się robotę polegającą na wykonaniu co najmniej budowy lub przebudowy pełnowymiarowego boiska do piłki nożnej z trawy syntetycznej, w zakres której mogą wchodzić elementy związane z boiskiem takie jak: trybuny, wyposażenie boiska, nawierzchnia, roboty ziemne i podbudowa, instalacje, sieci wewnętrzne oświetlenia, odwodnienia i nawadniania, ogrodzenia, piłkochwyty, zagospodarowanie terenu (dojścia, dojazdy,

BYTOMSKI SPORT POLONIA BYTOM SP. Z O.O.
41-902 BYTOM, KOLEJOWA 2A

TEL: +48 32 288 08 88 | E-MAIL: KONTAKT@BSPB.PL | WWW.BSPB.PL
NIP: 626-301-64-96 | REGON: 243699530 | NR KONTA: 19 1050 1243 1000 0090 3198 8844

SĄD REJONOWY KATOWICE-WSCHÓD, WYDZIAŁ VIII GOSPODARCTWO KRAJOWEGO REJESTRU SĄDOWEGO
KRS 0000527357, KAPITAŁ ZAKŁADOWY: 42.483.700,00 ZŁ



INWESTYCJE I SPORT

parkingi) bezpośrednio związane z funkcjonowaniem boiska, mała architektura, wolnostojące obiekty kubaturowe takie jak: WC, kasy biletowe, mała gastronomia. Do robót opisanych powyżej, Zamawiający nie zalicza robót polegających na realizacji budynków klubowych, socjalnych, szatniowych, technicznych.

4. pkt. 8.2. SIWZ, który otrzymuje następujące brzmienie:

„8.2. Oferta musi być zabezpieczona wadium w wysokości: 200.000,00 zł (słownie: dwieście tysięcy złotych i 00/100).”

5. pkt. 11.1.1. SIWZ, który otrzymuje następujące brzmienie:

„11.1.1. Ofertę należy złożyć w siedzibie Zamawiającego tj. Bytomski Sport Polonia Bytom Sp. z o.o., ul. Kolejowa 2a, 41-902 Bytom, sekretariat (1 piętro), w nieprzekraczalnym terminie: **do dnia 12.03.2021 r. do godziny 10:00”**

6. pkt. 11.1.3 SIWZ, który otrzymuje następujące brzmienie:

„11.1.3. Kopertę (paczkę) należy opisać następująco:

OFERTA PRZETARGOWA

„Modernizacja i rozbudowa zespołu boisk treningowych
wraz z zapleczem socjalnym przy ul. Olimpijskiej i ul. Piłkarskiej w Bytomiu – Etap II”
realizowanego przy jednoczesnej transformacji terenów pogórnicznych”

Numer sprawy: ZP 01/12/2020

Nie otwierać przed dniem: 12.03.2021 r. godz. 10:15”

7. pkt. 11.2.1. SIWZ, który otrzymuje następujące brzmienie:

„11.2.1. Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie Zamawiającego: Bytomski Sport Polonia Bytom Sp. z o.o., ul. Kolejowa 2a, 41-902 Bytom, sala konferencyjna (1 piętro), **w dniu 12.03.2021 r. o godzinie 10.15.”**

8. pkt. 14.1.5.1 SIWZ, który otrzymuje następujące brzmienie:

„14.1.5.1. raport z badań przeprowadzony przez specjalistyczne laboratorium (np. Labosport lub ISA-Sport lub Sports Labs Ltd, Ercat), dotyczący oferowanego systemu (nawierzchni, wypełnienia EPDM i maty), potwierdzający zgodność parametrów z FIFA Quality Programme for Football Turf (edycja 2015) dla poziomu Quality Pro i Quality oraz potwierdzający minimalne parametry oferowanej trawy syntetycznej określone przez Zamawiającego (wymagane parametry są dostępne na www.FIFA.com),”

9. pkt. 14.1.5.2 SIWZ, który otrzymuje następujące brzmienie:

14.1.5.2. raport z badań laboratoryjnych przeprowadzony przez certyfikowane laboratorium dla systemu sztucznej trawy (nawierzchnia wraz z wypełnieniem EPDM i matą), potwierdzający zgodność z aktualną normą EN15330-1:2013/PN-EN 15330-1:2014-02,

BYTOMSKI SPORT POLONIA BYTOM SP. Z O.O.
41-902 BYTOM, KOLEJOWA 2A

TEL: +48 32 288 08 88 | E-MAIL: KONTAKT@BSPB.PL | WWW.BSPB.PL
NIP: 626-301-64-96 | REGON: 243699530 | NR KONTA: 19 1050 1243 1000 0090 3198 8844

SĄD REJONOWY KATOWICE-WSCHÓD, WYDZIAŁ VIII GOSPODARCZY KRAJOWEGO REJESTRU SĄDOWEGO
KRS 0000527357, KAPITAŁ ZAKŁADOWY: 42.483.700,00 Zł



INWESTYCJE I SPORT

- 10. pkt. 14.1.5.3 SIWZ, który otrzymuje następujące brzmienie:**
„14.1.5.3. karta techniczna oferowanej nawierzchni poświadczona przez jej producenta, potwierdzająca wymagane przez Zamawiającego minimalne parametry dla nawierzchni w zakresie, który nie został objęty raportem z badań na zgodność z FIFA Quality Programme for Football Turf (edycja 2015).”
- 11. pkt. 14.1.5.5 SIWZ, który otrzymuje następujące brzmienie:**
„14.1.5.5. atest PZH dla poszczególnych elementów tj. oferowanej nawierzchni, wypełnienia (piasek kwarcowy oraz EPDM) i maty,”
- 12. w pkt. 14.1.5 SIWZ dodaje się pkt 14.1.5.8 w brzmieniu:**
„14.1.5.8. sprawozdanie z badań wydane przez akredytowane laboratorium na zawartość metali ciężkich oraz wielopierścieniowych węglowodanów aromatyzowanych (WWA) w granulacie EPDM potwierdzających zgodność z Rozporządzeniem (WE) 1907/2006 REACH.”
- 13. pkt. 15.19. SIWZ, który otrzymuje następujące brzmienie:**
*„15.19. W przypadku należytego wykonania zamówienia, Zamawiający zobowiązuje się zwrócić lub zwolnić zabezpieczenie w następujący sposób:
15.19.1. 70% kwoty zabezpieczenia zostanie zwrócone w ciągu 30 dni po podpisaniu Protokołu Odbioru Końcowego,
15.19.2. 30 % kwoty zabezpieczenia zostanie zwrócone po upływie 15 dni od dnia upływu ostatniego z okresów rękojmi za wady Przedmiotu umowy, ustalonego zgodnie z § 19 ust. 1 i 2 Umowy.”*
- 14. § 1 ust. 2 lit. b. wzoru umowy, które otrzymują następujące brzmienie:**
„b. Faza II – wykonanie zaprojektowanych robót budowlanych szczegółowo opisanych w pkt. 2.1. PFU Faza II obejmujących wykonanie robót budowlanych związanych z budową pełnowymiarowego boiska treningowego do piłki nożnej o nawierzchni z trawy syntetycznej wraz z trybunami o stalowej głównej konstrukcji nośnej dla 1244 miejsc siedzących, budowa w stanie surowym zamkniętym trzykondygnacyjnego budynku zaplecza socjalnego o powierzchni zabudowy c.a.1200m². oraz powierzchni użytkowej c.a. 3100m², roboty wykończeniowe kondygnacji parteru w zakresie przewidzianym do funkcjonowania Akademii Piłkarskiej, komplet przyłączy i sieci, kompletne zagospodarowanie terenu zgodne z wymogami aktualnego podręcznika licencyjnego PZPN dla II ligi, wraz z uzyskaniem warunkowego lub częściowego pozwolenia na użytkowanie wszystkich elementów zaprojektowanych w Fazie I,”
- 15. § 4 ust. 2 wzoru umowy, które otrzymują następujące brzmienie:**
2. Za wykonanie Fazy II, uważa się wykonanie wszystkich robót budowlanych objętych Przedmiotem umowy, w szczególności: robót budowlanych związanych z budową pełnowymiarowego boiska treningowego do piłki nożnej o nawierzchni z trawy syntetycznej wraz z trybunami o stalowej głównej konstrukcji nośnej dla 1244 miejsc siedzących, budowa w stanie surowym zamkniętym trzykondygnacyjnego budynku zaplecza socjalnego o powierzchni zabudowy c.a.1200m² oraz

BYTOMSKI SPORT POLONIA BYTOM SP. Z O.O.
41-902 BYTOM, KOLEJOWA 2A

TEL. +48 32 288 08 88 | E-MAIL: KONTAKT@BSPB.PL | WWW.BSPB.PL
NIP: 626-301-64-96 | REGON: 243699530 | NR KONTA: 19 1050 1243 1000 0090 3198 8844

SĄD REJONOWY KATOWICE-WSCHÓD, WYDZIAŁ VIII GOSPODARCZY KRAJOWEGO REJESTRU SĄDOWEGO
KRS 0000527357, KAPITAŁ ZAKŁADOWY: 42.483.700,00 ZŁ



INWESTYCJE I SPORT

powierzchni użytkowej c.a. 3100m², roboty wykończeniowe kondygnacji parteru w zakresie przewidzianym do funkcjonowania Akademii Piłkarskiej, wykonanie kompletu przyłączy i sieci, kompletne zagospodarowanie terenu zgodne z wymogami aktualnego podręcznika licencyjnego PZPN dla II ligi oraz dostarczenie Zamawiającemu niezbędnych dokumentów (określonych w PFU) oraz uzyskanie na rzecz Zamawiającego prawomocnego i ostatecznego pozwolenia na użytkowanie wszystkich obiektów wykonanych w ramach Przedmiotu umowy.

16. § 19 ust. 1 wzoru umowy, które otrzymują następujące brzmienie:

„1. Wykonawca udziela gwarancji na wykonane roboty (w tym zastosowane materiały i urządzenia) na okres a na zastosowane urządzenia na okres, licząc od daty podpisania Protokołu Odbioru Końcowego

17. § 30 ust. 1 lit. a oraz lit. b wzoru umowy, które otrzymują następujące brzmienie:

- „a. Od zniszczenia mienia z sumą ubezpieczenia nie niższą niż 10 000 000,00 PLN,
b. od odpowiedzialności cywilnej (OC) Wykonawcy z tytułu prowadzonej działalności gospodarczej, obejmujące swym zakresem co najmniej szkody poniesione przez osoby trzecie w wyniku śmierci, uszkodzenia ciała, rozstroju zdrowia (szkoda osobowa) lub w wyniku utraty, zniszczenia lub uszkodzenia mienia własnego lub osób trzecich, a także szkody spowodowane błędami (szkoda rzeczowa), powstałe w związku z wykonywaniem robót budowlanych i innych prac objętych Przedmiotem umowy, na kwotę ubezpieczenia nie niższą niż 10 000 000,00 PLN.”

18. § 31 ust. 3 lit. d. wzoru umowy, które otrzymują następujące brzmienie:

- „d. Dokumenty dotyczące trawy syntetycznej przewidzianej do zabudowania (pkt. 14.1.5. SIWZ);
- raport z badań przeprowadzony przez specjalistyczne laboratorium - Załącznik nr 4,
 - raport z badań laboratoryjnych przeprowadzony przez certyfikowane laboratorium dla systemu sztucznej trawy - Załącznik nr 5,
 - karta techniczna oferowanej nawierzchni poświadczona przez jej producenta - Załącznik nr 6,
 - aktualny dokument potwierdzający posiadanie przez producenta statusu FIFA PREFERRED PRODUCER (FPP) lub FIFA LICENCEE PRODUCER (FLP) - Załącznik nr 7,
 - atest PZH trawy syntetycznej - Załącznik nr 8,
 - autoryzacja producenta trawy syntetycznej - Załącznik nr 9.
 - raport z badań testu na min. 200.000 cykli dla włókna oferowanej trawy syntetycznej - Załącznik nr 10,
 - sprawozdanie z badań wydane przez akredytowane laboratorium na zawartość metali ciężkich oraz wielopierścieniowych węglowodanów aromatyzowanych - załącznik nr 11”

BYTOMSKI SPORT POLONIA BYTOM SP. Z O.O.
41-902 BYTOM, KOLEJOWA 2A

TEL: +48 32 288 08 88 | E-MAIL: KONTAKT@BSPB.PL | WWW.BSPB.PL
NIP: 626-301-64-96 | REGON: 243699530 | NR KONTA: 19 1050 1243 1000 0090 3198 8844

SĄD REJONOWY KATOWICE-WSCHÓD, WYDZIAŁ VIII GOSPODARCY KRAJOWEGO REJESTRU SĄDOWEGO
KRS 0000527357, KAPITAŁ ZAKŁADOWY: 42.483.700,00 ZŁ



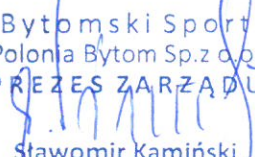
INWESTYCJE I SPORT

19. Ponadto Zamawiający informuje, że wprowadza zmiany w załączniku nr 4 do SIWZ tj. w treści PROGRAMU FUNKcjONALNO-UŻYTKOWEGO. Zmiany w treści PFU zaznaczono kolorem czerwonym w pliku pn. „SIWZ_Zalacznik__nr_4a Program funkcjonalno użytkowy_po zmianach”

Jednocześnie Zamawiający informuje, że wraz z niniejszą informacją o zmianie treści SIWZ nr 4, udostępnia:

- 1) SIWZ w wersji ujednocionej uwzględniającej zmiany treści SIWZ nr 1 do 4
- 2) Załącznik nr 3 do SIWZ (wzór umowy) w wersji ujednocionej uwzględniającej zmiany treści SIWZ nr 1 do 4
- 3) Załącznik nr 4a do SIWZ (PFU) w wersji ujednocionej,
w których wszelkie dotychczasowe zmiany zaznaczono kolorem czerwonym.

Z poważaniem

Bytomski Sport
Polonia Bytom Sp. z o.o.
PREZES ZARZĄDU

Sławomir Kamiński

Bytomski Sport
Polonia Bytom Sp. z o. o.
41-902 Bytom, ul. Kolejowa 2a
NIP: 6263016496 KRS: 0000527357
REGON: 243699530

BYTOMSKI SPORT POLONIA BYTOM SP. Z O.O.
41-902 BYTOM, KOLEJOWA 2A

TEL: +48 32 288 08 88 | E-MAIL: KONTAKT@BSPB.PL | WWW.BSPB.PL
NIP: 626-301-64-96 | REGON: 243699530 | NR KONTA: 19 1050 1243 1000 0090 3198 8844

SĄD REJONOWY KATOWICE-WSCHÓD, WYDZIAŁ VIII GOSPODARCZY KRAJOWEGO REJESTRU SĄDOWEGO
KRS 0000527357, KAPITAŁ ZAKŁADOWY: 42.483.700,00 ZŁ